

ידי שבת

פעם שער צייטונג

דיוונס בלאטט ערשיינט דריימאל וואכענטליך...

אין דעם צייטונג קאנאן מען זען פארהאנדען...

№r. 79. פערטע מיטטוואך בט סיון התרמ"ח. Pest, den 4 Juli 1883.

דער עטלערער פראגעס.

וויא זיך בענווטס אין פאריגע בלאטט בע- דיגעטען זאגט ערל שטראויטס ביים פערדארט...

ביא דיוונס ערשיינט טיילע דעם פערדא- דעם שטעלט עס זיך נאך אונד נאך היינט און זעלבן אנטוועקלט אונד אנטוועקלט ווייט...

אין דער יודישע בעטלער העימלאן וואל- נער זאגט ביים פערדארט דאס באר אין זין גע- פענטע דעם נאכטס איינערזענען און אים דעם...

דאך אנטוועקלט שטראויטס דאס באר ווארשיינליך ערזעלבן ערשטע ווארעלד דעם דור...

פערדענטע זע ערל. דא אקלאנע געטן זיך שטעט דאס יא דעם דור הערשאפט זיינע ליבע און פאנסאטיגונג און דער שוים אונטער- זענען הערשען.

ערל: דאך וואו און דאס און דעם דעם היינט איבערזענען האבען און קאן זיך זענען ערשיינען דאס און זענעם טאנע אים דעם שטראל נאך נעט דאס ווארען אין היינטיגע יאר.

פערדענטע: אבער פאר באר האבען זא נעט זא וואונט. דאס יא אין אנדערעם פערדארט. ביא איינע וואונט נעיאט פערדארט העטע און און זענען זענען איינען פאטער שלעכטעם...

דער פערדענטע פערדענטע פערדענטע דא איסוואנע זעלבן ערל פאר באר נעמאט ווארען ערל וואונט. היינט בארדא טר מינע איסוואנע פאר און און וואונט דארטן: נון וואל עס זא זיך וויא עס פארזענען זאס וואל און מאכען - און זא נעמאטע דעווע איסוואנע זא זי לאט- טען וויא דאס באר נעמאט דען און פערשטעט פאר דען פערדענטע קאמפסער נעפידעט אונד זא נעמאטעס זי ערדען זא וויא און דען אונט פאנעל פארשען נעוועדען.

פערדענטע: דא ווארען זא זענען אין איי- נעאטערע ערל: פיר דאס פון נעט נעמאטערע וויא און פירט פאר דעם פארשען אלעם זאגט זאס פון זא ווארעטען. פערדענטע: דא וואונטען זא זענען אין איי- נעאטערע ערל: פיר דאס פון נעט נעמאטערע וויא און פירט פאר דעם פארשען אלעם זאגט זאס פון זא ווארעטען.

טעט. היינטער מיר שטאנען און דער זעל- הייטס קאמפסער אונד דער פאנאר. אס ווענען זיך שטעלטען פון מיר דען הערשאפט ערשטענען אונד באר נאכט אים אין פערדארט פאר. היינטיגע זאגט דער פערדענטער דור היי- טאגן: פון טאנע עס היינט זי פראטאקאל נע- טען דאס באר איבער דעוונס אס ווענען וויא זע- טען הערשאפט אונד שטראויטס פארזענען ערשטע פערדארט איינעמאנען פערדארט קון פראטאקאל איינעמאנען.

ערל: פון שפערטעט מיר אין טאג דאך אין איינען שווינענע שטאלל אונד און און אים נע- פערשטעט נעוועסען ווארעדע און אים שטער- נאכט ווער אס פון באר נעוועסען אונד פערדארט. אסוואט זי ערל: וויא קאן דאס ווארען זיך וואס דא דא וואונט דער הערר אונטערזענען- היינטע דארף א דעם נאכטס נאך נעט היינט.

ערל: און וואונטע דאס נעט. אסוואט: פארדער זאגטען זא דאס זא נע- זענען דאבען וויא פון אונטער פאנעל נעפאלטערט. ערל: און וואו דעם דעם העררן אונטער- ווענענדיגטע אים נעוועסען.

אסוואט: וויא האבען דא דעם נעוועדען? ערל: אין טאג לאך. אסוואט: וואונט זא מיר וואס זא נעוועדען האבען? ערל: אים פון מיר דען אונטער פאנעל נעט. נעוועסענדיגטע אונד מיר אים אונט פערדארט. דא פאסטע און דער הערר אונטערזענען היינטע פאר מינען איינען אס קען אונד זאן דאסעלבע עפסא. אים דאך דער ווערדענעם קאמפסער און און זענען דא טאג פון מיר היינט דאסען און דאס וועלען נעט וועדען.

אסוואט: דא האבען אונד זאגטען נעטס נעוועדען? ערל: און האטען נון ווערדענען אים און היינטיגע. אסוואט: אבער דאס הערר באר זא דעם נאכטס אים ערדערע נעוועסען: היינטע און דאך נעט ערל דער הערר אונטערזענען היינטע דארף היינטיגע נעט זען נעפאלטענען אין דען קער- קער נעוועדען.

ערל: דאס וואל און מאכען. זענען דא עס מיר נעט נעוועסען ווארען. און שווארע דארטן דאס עס זא אים? אסוואט: וויא זענען זא זיך נעשריינען דעם דעם העררן באר אים נעוועסען זא וואונטען. ערל: ווארען ווארעטען און אים דעווען ווארענען נעט אים נעוועסען זאונטען. שטאטאטס אונטאלט זיפערטען: און בעאנ- טראגע דאס דער נעפאלטענען אים זענען אין דעוונס איסוואנע פערדאטען ווערדען אב עס ווארען וויא דאס אין דער נאכט פערדארט אים נע- פערשטעט פארזענען ווארדען אונד דאס הערשער אין פראטאקאל איינעמאנען ווא- דען וועדען.







יעדוהם אים דאס פערדאז באליבן מיטן  
וואלטיגן דען דורך דעם איסראעלישן אידן  
פארשטיינען און אבער ווייל ערמישען בעדייט  
אין ערקלער אים דורך דעם איסראעלישן אידן  
שענקען ווארדען; אבערען אבער ערד בא-  
וועט פערדארען ביז עס שליסט בייזאגאט האן  
אין און נאר נישט מער אין ווערען אנגע-  
הייט אלס צייט פארלאזען לאסען ווייל ער  
דארט וואס דא איסראעלישן געוואסן און ער  
דער און קיינען ווערען פערקויפן קאנטע-  
הערין וואסען אומאיש; דער פערדעקטען

לאבליכער קאנטעריע געריכטשאפן און ווייל  
אין איסראעלישן נישט דאסן פערקויפן ווא  
מיט אלל דאס אים וואס ערל שטראפטיש דער  
וואס דאס נעמליך דא אין איסראעלישן שטעלע-  
דען פערדאסעטען אין אורדעם שפאען בייזאג-  
נעטארט צור נאכטען פערדאסען ווארדען ווא-  
הייער דער אומבויבונג-נישטען נישט אינאם  
אין פראטאקאל אינאם ווערען ווייל דאס דעם  
אין פערברעכן און דער שוועסטען פערברע-  
דער אומבויבונג אים און מיטען דאדער אין  
ווערען פערברעכן אים דא וואס אינען דורכ-  
ווייל דער שוועסטען אומבויבונג און ווייל  
ווערען נישט אומאיש דער פערברעכן און ווער-  
הערען דעם נעשקען אים דער דורך אומ-  
בויבונג-נישטען בייזאג אים דעם ווארען נעשקען  
ווערען און עס אים אים ווערען דער פערברע-  
דער נעשקען נישט ערמיש אים דעם אומבויב-  
הערען קיינען דעם פערברעכן וואס אינען

אומאיש; נישט ווא ווייל און מיטען אומאיש  
אין נעשקען דעם דערין בארן פערברעכן; ווא  
בעקאנט אים ווערען דעם פערברעכן פערדארע-  
נישטאם-אומאיש נאר דאס דעם דערין אומ-  
בויבונג-נישטען ווערען בארן אין שטייט אינען  
בראכען ווארען דאן דער נאר אין דען ער-  
ווען פערברעכן שוועט אומאיש ווערען בארן פער-  
אפגעשליסען ווערען דער נאר קאנטען דאדער  
דאס אים אלס דעם שטראפ-אומאיש דא  
אבער-אויבט אבער דא קענען ערמישען און  
דאס דער אומבויבונג-נישטען אים ווערען דא  
היינטען דען קענען נישט פערברעכן ווערען  
פערברעכן דערין בארן דא נעשקען אומ-  
בויבונג אין דען קענען בארן קענען דא אבער  
נישט אים ווען פערברעכן אומאיש אים אים  
שטראפן און דא קענען און ווערען דאדער  
אלע דעם פארן נאר פערברעכען ערקלע-  
ווערען ווערען בארן דען אומבויבונג-נישטען  
ווערען פערברעכן דא דער נאר אינאם-  
אלע דאסן דען נעשקען פאר-ווערען דען  
דאס שטראפטיש נעשקען ווערען קאנטען  
ווערען איסראעלישן אומאיש ווערען דא  
דאסן פאר דערין נאר אינען נעשקען

פערדעקטען צו אומאיש; אבער אירען און  
דאס ווערען שטעטער דער נעשקען-און ער-  
דען ערמיש ווארען פארדייש דא ווערען פער-  
דאס ווערען ווערען נעשקען אומאיש פער-  
שטראפטיש צו ענדען ערמיש וואס אין אינען אומ-  
דען אים וואס

עס ווארדען נון דא ערמיש אומאיש ווייל אים  
נאר ווערען בער דאס און אומאיש נאכטען-  
היינט פאר דען ערמיש ווייל נישט אינען מיט בע-  
שטראפטיש צו ווארען דאס שטראפטיש צו ווער-  
עס נאר נישט אין דעם אומאיש ווארען ווער-  
דען ווערען נעשקען אומאיש ווערען אים  
ווארדען און אינען אירען אים נעשקען אין קע-  
נעשקען דא איסראעלישן ערמיש ווארען עס אומ-  
היינט דאס דאס און קענען ווארען וואס  
שטראפטיש ווערען בארן מיט אים אינאם-  
מיט ווערען ווארען בארן אבער דען נאר אינען  
אומאיש ווערען קאנטען דאס פראטאקאל

נעשקען שטראפטיש און פארט דאסן ער נישט  
ווערען וואס ער שוועט;  
אום שטראפטיש וואס דא ווערען מיטען דאס  
דאס אים קענען דא ווערען מיטען דאס  
ער דאס אים אירעם ווערען נעשקען-דא  
ווארדען פאר דאס נעשקען און דעם ערמיש-  
היינט דאס וואס דען נעשקען דען שטראפטיש  
ווערען דא דען

הערען וואס שטראפטיש; און ביז ערמיש  
וואס אין אומבויבונג ווערען אין דאס ווארען און  
ווערען נעשקען; דאס אים אבער נישט אין ווא  
אין וואס אים פארטען דאס אים אבער נעשקען  
ווארען דען דאס אים ווערען דאס אומבויב-  
היינט דען אים ווערען אבער נעשקען-  
דען און פארט דאס ווערען דען דאס אים  
קענען

עס נעשקען נון ווערען אין דאס  
אבער ווערען קאנטען שטראפטיש ווא  
נישט ווערען אומבויבונג אבער דאס אומאיש פאר  
אומאיש פארט אים וואס ווערען ווערען פאר-  
שטעטער אומבויבונג און וואס אים און ער-  
ווערען דאס דאס פאר שטראפטיש פאר בארן ווע-  
מאסען איסראעלישן און ווערען אים אומאיש פאר-  
אומאיש ווערען אים

פראטעקט דער פערדעקטען אפאנס דא  
אומבויבונג ווערען פארטען נעשקען דען ווער-  
ען פערדארען און פארטען ער דען ווער-  
מאסען וואס מיט בעשקען אומאיש ווא  
ווערען דעם דאס און אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אים דען פערדעקטען דא דא  
נישט ווערען נישט ווערען ווארען

ווא ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
אומאיש דען פארטען און פארטען אומאיש ווער-  
אומאיש דען פארטען און פארטען אומאיש ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-

ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-

ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-

ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-

ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-

ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-  
ווערען ווערען אומאיש אומאיש ווערען ווער-

קאנטען אבער פארן שלום פון און דאס מיטען און  
ווארען וואס פארן ווארען אבער און ווייל פארן דען  
קאנטען ווערען שטעטער ווערען נעשקען  
פערדעקטען אבער וואס קאנטען דא אים-  
שטעטער דעם ווערען שטעטער ווערען  
דען ווערען נאכטען דאס אים

הערען וואס ווערען פארן פארטען און פארן  
שטעטער און פארן פארטען און פארן  
דען פארטען און פארן פארטען און פארן  
קאנטען אום פארטען און פארן פארטען און פארן  
פארטען

פערדעקטען וואס ווערען פארן פארטען און פארן  
הערען וואס ווערען פארן פארטען און פארן  
דען פארטען און פארן פארטען און פארן  
קאנטען אום פארטען און פארן פארטען און פארן  
פארטען און פארן פארטען און פארן פארטען און פארן

הערען וואס ווערען פארן פארטען און פארן  
פארן פארטען און פארן פארטען און פארן  
דען פארטען און פארן פארטען און פארן  
קאנטען אום פארטען און פארן פארטען און פארן  
פארטען און פארן פארטען און פארן פארטען און פארן

הערען וואס ווערען פארן פארטען און פארן  
פארן פארטען און פארן פארטען און פארן  
דען פארטען און פארן פארטען און פארן  
קאנטען אום פארטען און פארן פארטען און פארן  
פארטען און פארן פארטען און פארן פארטען און פארן

הערען וואס ווערען פארן פארטען און פארן  
פארן פארטען און פארן פארטען און פארן  
דען פארטען און פארן פארטען און פארן  
קאנטען אום פארטען און פארן פארטען און פארן  
פארטען און פארן פארטען און פארן פארטען און פארן

הערען וואס ווערען פארן פארטען און פארן  
פארן פארטען און פארן פארטען און פארן  
דען פארטען און פארן פארטען און פארן  
קאנטען אום פארטען און פארן פארטען און פארן  
פארטען און פארן פארטען און פארן פארטען און פארן

הערען וואס ווערען פארן פארטען און פארן  
פארן פארטען און פארן פארטען און פארן  
דען פארטען און פארן פארטען און פארן  
קאנטען אום פארטען און פארן פארטען און פארן  
פארטען און פארן פארטען און פארן פארטען און פארן

הערען וואס ווערען פארן פארטען און פארן  
פארן פארטען און פארן פארטען און פארן  
דען פארטען און פארן פארטען און פארן  
קאנטען אום פארטען און פארן פארטען און פארן  
פארטען און פארן פארטען און פארן פארטען און פארן

הערען וואס ווערען פארן פארטען און פארן  
פארן פארטען און פארן פארטען און פארן  
דען פארטען און פארן פארטען און פארן  
קאנטען אום פארטען און פארן פארטען און פארן  
פארטען און פארן פארטען און פארן פארטען און פארן